



香港小交響樂團最新三套原創電影於
MOVIE MOVIE Life is Art 盛夏藝術祭首映中口碑載道，
現徇眾要求，再度加場！

Hong Kong Sinfonietta's acclaimed original concert films
returning to the cinemas due to overwhelming demand during the
MOVIE MOVIE "Life is Art" festival!

"Remarkable achievement of Hong Kong Sinfonietta combining music and film – what we learnt during the pandemic is how to treasure the intense communication of music with live audience in the most casual atmosphere of a cinema. Indeed, a new and much welcomed creative achievement – BRAVO Hong Kong Sinfonietta!!"

Dmitry Sitkovetsky (violinist, conductor)

「讓原本固執偏愛現場音樂會的我，在戲院的銀幕光影間，獲得耳目一新的藝術體驗。」

李夢 (專欄作者/譯者/藝評人)



「影片多角度取鏡，收音出色，剪接精湛，尤勝身歷其境。」

莫理斯 (影視監製/作家)

「絕對是不可多得的、很香港的、很人性的一場音樂饗宴。」

許迅 (香港設計師協會行政總裁)

「錄音一流，果然是樂團出品！」

黎宇文 (影像導演)

放映地點 Screening Venues

MOVIE MOVIE PACIFIC PLACE

香港金鐘道88號太古廣場L1

Level 1, Pacific Place, 88 Queensway Road, Hong Kong

MOVIE MOVIE Cityplaza

香港太古城道18號太古城中心I期5樓

5/F, Cityplaza, 18 Taikoo Shing Road, Hong Kong

PALACE ifc

香港中環金融街8號國際金融中心商場1樓

Podium L1, ifc Mall, 8 Finance Street, Central

購票方法 Ticketing

百老匯院線 Broadway Circuit

親臨以上戲院票房或自動售票機購買

Tickets available at box office and ticketing machine

網上購票 Online Ticketing

www.cinema.com.hk

詳情 Details



Back On Stage III: DESTINY



All-Star Tiny Galaxy @ Wontonmeen



All-Star Tiny Galaxy @ Wontonmeen



Vive la Musique!

see the music.

2021/2022 Season 樂季

www.HKSL.org

hong kong sinfonietta

hksinfonietta

香港小交響樂團由香港特別行政區政府資助
Hong Kong Sinfonietta is financially supported by the
Government of the Hong Kong Special Administrative Region

香港小交響樂團為香港大會堂場地伙伴
Hong Kong Sinfonietta is the Venue Partner of the Hong Kong City Hall

好評如潮
再度加場
Additional screenings

香港小交響樂團 原創音樂會電影

Hong Kong Sinfonietta Concert Films



Back On Stage III: DESTINY

29.11.2021 (Mon) 7:40pm MOVIE MOVIE Pacific Place

12.12.2021 (Sun) 4:45pm MOVIE MOVIE Cityplaza

Vive la Musique!

22.11.2021 (Mon) 7:50pm MOVIE MOVIE Pacific Place

7.12.2021 (Tue) 7:50pm PALACE ifc

All-Star Tiny Galaxy @ Wontonmeen

25.11.2021 (Thu) 8:00pm PALACE ifc

15.12.2021 (Wed) 8:05pm PALACE ifc

購票 Tickets: 百老匯院線 Broadway Circuit

www.cinema.com.hk

www.HKSL.org

hong kong sinfonietta

hksinfonietta

首個登上戲院的本地樂團 香港文化界再創歷史

—— 第三部 全城激推 ——

香港小交響樂團 Hong Kong Sinfonietta

Back On Stage III DESTINY

A CONCERT FILM



“Per Aspera Ad Astra.” 由微塵到繁星，從黑暗到光明。

因為疫情，全球面臨同樣的困境。

由音符到光影，香港小交響樂團三度將音樂會帶到大銀幕，這一回《Back On Stage III》帶來三首環繞命運主題的管弦作品——卑微侍從苦戀皇后之孟德爾遜《瑞·布拉斯》序曲、對抗強權衝破宿命之蕭斯達高維契「第一大提琴協奏曲」，與四個音符命運敲門之貝多芬「第五交響曲」。

由沉穩的C小調，走到激昂的C大調，柏鵬大師憑藉貝多芬、蕭斯達高維契等大師，告訴我們——縱然肉身沉重，我們也可從漆黑絕望之中，自由抬頭看星。

Programme

Mendelssohn *Ruy Blas* Overture, Op 95
Shostakovich Cello Concerto No 1 in E-flat, Op 107
Beethoven Symphony No 5 in C minor, Op 67

Conductor

Christoph Poppen 柏鵬

Cello

Aurélien Pascal 柏斯卡爾

導演 Director：何龍章 Stanley Ho

片長 Duration：110mins

語言 Language：英語 (中文、英文字幕)
English (Chinese, English Subtitles)

加場場次 Additional Screenings

29.11.2021 (Mon) 7:40pm MOVIE MOVIE Pacific Place
12.12.2021 (Sun) 4:45pm MOVIE MOVIE Cityplaza

Hong Kong Sinfonietta Presents All-Star Tiny Galaxy @ Wontonmeen



Christoph Poppen
Violin

James Cuddeford
Violin

Adrien La Marca
Viola

Aurélien Pascal
Cello

Sergei Nakariakov
Trumpet/Flugelhorn

Colleen Lee
Piano

Perry So
Piano

「這是一部面向國際的音樂會電影，邀請出入尖沙咀、中環音樂廳的外國樂手，走進地道的深水埗社區演奏，同時讓世界各地觀眾見到帆船和蘭桂坊以外的香港。」

Ida Leung (資深文化記者)

“All-Star Tiny Galaxy @ Wontonmeen was such an interesting intersection and collision of cultures, styles and colours.”

Anna Lo (composer, songwriter, performer)

Programme

Bach Suite No 3 in C for Unaccompanied Cello, BWV1009 (excerpts)
Prokofiev *Romeo and Juliet*: Act I Scene 2: Balcony Scene
Hindemith Sonata for Violin Solo, Op 31 No 2
Mozart Duo for Violin & Viola in B-flat, K424: II *Andante Cantabile*
Schumann *Fantasiestücke*, Op 73 (Arranged for Flugelhorn)
Glazunov *Albumblatt* in D-flat for Trumpet & Piano
Schnittke *Silent Night* for Violin & Piano (1978)

導演 Director：何龍章 Stanley Ho

片長 Duration：75mins

語言 Language：英語 (中文、英文字幕)
English (Chinese, English Subtitles)

加場場次 Additional Screenings

25.11.2021 (Thu) 8:00pm PALACE ifc
15.12.2021 (Wed) 8:05pm PALACE ifc

香港小交響樂團 Hong Kong Sinfonietta

Vive la Musique!



Colleen Lee 李嘉齡
Piano 鋼琴

Aurélien Pascal 柏斯卡爾
Cello 大提琴

James Cuddeford 格德霍特
Violin 小提琴

Le Hoai-nam 李海南
Violin 小提琴

Elvis Chan 陳子信
Viola 中提琴

“I enjoyed immensely the ambience and energy from all the beautiful shots and angles, which you won't be able to experience in the concert hall.”

Colleen Lee (pianist, HKS Artist Associate 2010-2011)

Programme

Haydn Piano Trio No 41 in E-flat minor, Hob XV:31, “Jacob's Dream”
Debussy Sonata for Violin & Piano in G minor
Debussy Sonata for Cello & Piano in D minor
Schumann Piano Quintet in E-flat, Op 44

導演 Director：何龍章 Stanley Ho

片長 Duration：90mins

語言 Language：英語 (中文、英文字幕)
English (Chinese, English Subtitles)

加場場次 Additional Screenings

22.11.2021 (Mon) 7:50pm MOVIE MOVIE Pacific Place
7.12.2021 (Tue) 7:50pm PALACE ifc